

# 広報 ゆざわ

湯沢町民憲章

わたしたちのねがい  
 美しい自然にまつまれた雪のまち湯沢  
 清らかな愛情あふれるまち  
 すこやかな舌みなぎるまち  
 さわやかな誰もが訪れたいまち  
 みんなで力をあわせ  
 豊かで明るく住みよい  
 文化の香り高いまちをつくりましょう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地  
 ☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



## 謹賀新年

今年もよろしくお願ひします  
 今年は平成21年、平成生まれの人たちが、初めて二十歳の成人を迎える年となります。社会の主役が、平成生まれの人たちとなる時代の幕開けとなりました。

降る雪や 明治は遠く  
 なりにけり  
 これは、俳人 中村草田男の句です。説によれば、草田男が昭和6年ごろに詠んだ句とされています。もしそうであれば、これは明治が終わり大正を経て、およそ20年後に詠まれた句となります。同様に、今年が昭和が終わり20年が経過した年となりました。詠み人と同じ感覚になれば、「明治」は昭和に置き換わり、「昭和」が遠くになつた」と感じられます。

さて、年号が平成となり、昭和と何が変わったかと実感させられるのは、湯沢町ではこの句にある「雪」ではないでしょうか。「この冬、お正月前に雪は降ってきましたが、12月下旬まで、ほとんど積雪のない状況でした。平成の中でも三年前のような豪雪の冬はありません。でも、昭和では比較的珍しかった暖冬が、平成になつてから頻繁に起こるようになったのも明らか

### 主な内容

新年のごあいさつ	2
年頭のごあいさつ	3
12月の町長活動状況についてほか	4
確定申告のための「電子証明書」についてほか	5
長寿医療制度からのお知らせほか	6 ~ 7
長期入院入所者援助事業についてほか	8
お知らせ	9 ~ 10
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	11 ~ 13
お知らせ	14

です。平成となり、現実的に降る雪は少なくなりました。

昨今は、地球温暖化が叫ばれています。雪国の湯沢町でなかなか雪が降らない様子を見ると、そして明治を思うこの句のように昭和を思うとき、この表現を借りれば、「降らぬ雪 昭和は遠くなりけり」という思いが浮かびます。これからスキーシーズンは、佳境となります。穏やかに安定した降雪が、切に望まれるところです。

# 新年のごあいさつ

## 湯沢町長 上村 清隆

明けましておめでとございます。平成二十一年の輝かしい年頭にあたり、町民の皆様にご挨拶を申し上げます。

さて今年には町長就任以来、一期目の任期最後の年となります。今までの三年間で完遂できなかった課題を、仕上げの年にしたいと思っています。

まず、昨年から提案してい

る町の遊休地の有効活用です。中子町内の町有地には、汚染物質が残留していますが、土壌汚染に関連し、「土壌汚染対策法」が改正の方向に進んでいます。もしかすると、土地の所有者が、自ら汚染物質を除去しなければならなくなる可能性があります。この件については、こうした焦眉の問題も含むこと、ぜひご理解をください。よろしくお願いいたします。

2月にはいよいよ、ときめき新潟国体冬季大会」が開催されます。苗場スキー場ではアルペン競技、石打丸山スキー場の新潟県塩沢ジャンプ台ではジャンプ競技が行われます。湯沢町では初めての開催となります。大勢の町民皆様のご支援をいただきながら、立派な大会となることを願っています。ぜひ町が一丸となつて、大いに盛り上げていただきますようお願いいたします。

では、バイオマスタウン構想」を立ち上げ、国から認定されました。今後も近隣の南魚沼市、十日町市との地域連携を深めて、協調して事業推進していきます。

地域が連携し、宿泊旅行者を呼び込むことを目的として制定された圏域で、誕生したばかりの観光庁による目玉事業です。「雪国観光圏」は、雪国の特性を生かした観光と町づくりの融合を図るものです。「訪れてよし、住んでよし」の地域社会づくりを、七つの市町村と連携してがんばります。

新年早々から、NHK大河ドラマ「天地人」が始まりました。主人公は、南魚沼地域ゆかりの、戦国の乱世に愛を掲げて生きた直江兼続公です。ドラマの後押しにより、湯沢町

を含む南魚沼地域への注目が、全国から一気に集まること期待されます。そして今年には新潟大観光年、J・Rと自治体、観光事業者などが協働して「デイストネーションキャンペーン」を行う予定です。「機をみるに敏」の行動でこのチャンスを生かし、町民皆様の力を集結して、県内外に観光PRをしていきましょう。

最後に、新しい年が素晴らしい一年であるように、そして町民皆様のご健勝とご多幸を祈念申し上げて、新年のご挨拶といたします。



地球温暖化防止への貢献のため、昨年の4月町

## 春の湯沢中央公園



# 年頭のごあいさつ

## 湯沢町議会議長 高野 榮司

新年明けましておめでとう  
ございます。年頭にあたり、一  
言「ごあいさつ」を申し上げます。

昨年は、岩手・宮城内陸地震、  
ガソリンの高騰、ゲリラ豪雨、  
株価の下落など、激動の一年  
でありました。

9月には福田康夫前総理の  
突然の辞任に伴い、麻生太郎  
氏が総理大臣に就任し、麻生  
内閣が発足したのは、皆様既  
にご存知のことと思います。

その後、衆議院の解散総選挙  
が近いと一部報道がされまし  
たが、結年内の選挙は行わ  
れず、国の政局は混迷を深め  
ています。

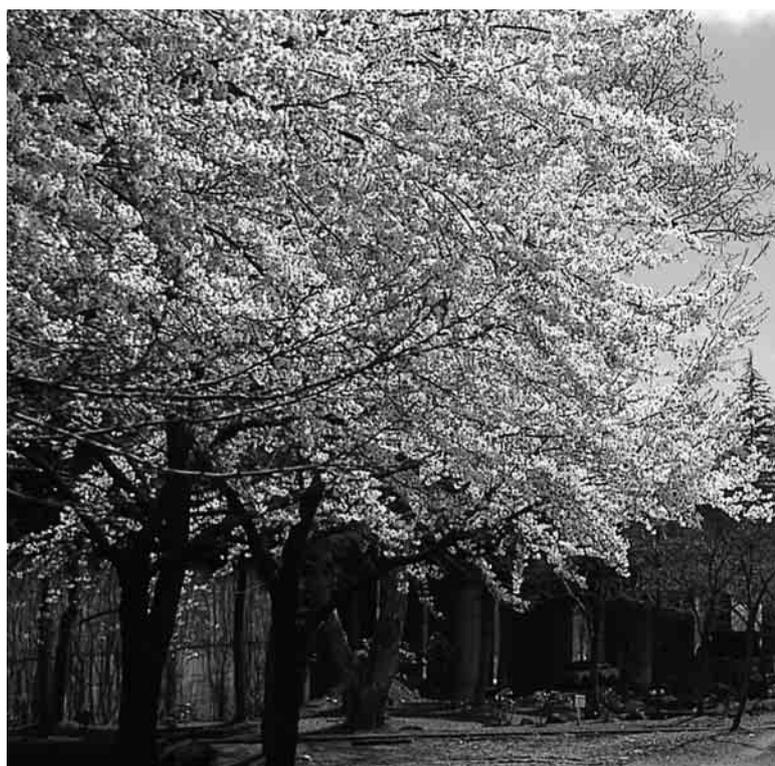
スポーツ界では8月に北京  
オリンピックが開催されまし  
た。水泳競技の平泳ぎで北島  
康介選手が、前回のアテネオ  
リンピックに続き、1000  
メートル、200メートルの  
二種目で見事二冠を達成した  
のは、皆様の記憶に新しいも  
のと思っています。ま

クス新潟が、J1残留を勝ち  
取りました。

スポーツで明るい話題が多  
かった中、秋葉原における理  
不尽な殺傷事件、飲酒運転や  
酒気帯びによる死亡ひき逃げ  
事件、学生による大麻事件な  
ど、若者を中心とした憂慮す  
べきニュースも多かったよう  
に感じます。

けれども町内に目を転じれ  
ば、湯沢中学校で第5回とな  
る中学生海外派遣事業が8月  
に行われ、前途洋々な生徒達  
が大変な感激をもって帰国し  
ました。この事業では、10名の  
生徒と同行者2名の計12名が  
米国ユタ州ソルトレイク郡マ  
グナを訪れ、ホームステイを  
しながら異国の自然風土と文  
化を体験して、交流を図りま  
した。

さて、サブプライムローン  
に端を発したアメリカの金融



危機が日本にも大きな影響を  
与え、昨今の経済情勢は全国  
的に底冷えしているといわれ  
ます。この不況からの回復が、  
早急に図られることを願わず  
にはいられません。

この影響は、当町において  
も例外ではありません。町の  
財政状況は、長引く経済不況  
下に税収の減少が続いていて、  
行政需要を賄うことが非常に  
厳しくなっています。

こうした中、町では引き続  
き行政のスリム化に努めてい  
るところであります。この

結果が町民生活に直接影響を  
及ぼすとともに、町の行方が  
どうなるのが非常に懸念さ  
れるところです。

議会としても、行政当局と  
ともに行政改革をさらに推し  
進め、行財政の効率化を図り  
ます。そして湯沢町が町民に  
とって住みよい町となるよう、  
全力を尽くしたいと思いを  
ます。

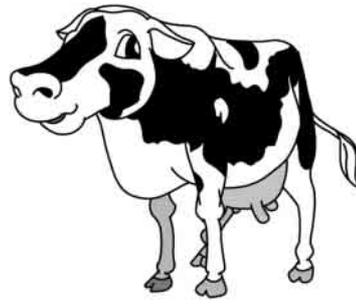
最後になりましたが、これ  
からも皆様のご理解とご協力  
を賜りますようお願い申し上  
げて、新春のご挨拶いたし  
ます。



のと思っています。ま  
た、プロ野球界で  
は埼玉西武ライ  
オンズが200  
4年以来の日本  
一に輝き、松坂大  
輔選手や岩村明  
憲選手などがア  
メリカで活躍し  
ました。サッカー  
では、国内Jリー  
グでアルビレッ

# 今年<sup>うしどし</sup>は<sup>うしどし</sup>五年

今年<sup>うしどし</sup>は五年<sup>うしどし</sup>です。十二支の二番目となります。



家畜としての牛には、役牛、肉牛、乳牛などがいます。日本でも戦前は、農耕や運搬などに盛んに役牛が活躍していましたが、最近ではそうした風景はあまり見かけなくなりまし  
た。家畜以外の牛には野牛、水牛などがいます。牛が家畜として飼われたのは、新石器時代あたりが起源といわれています。日本でも縄文時代に牛が飼われていたという説があります。牛車は平安貴族の乗り物で、今もひな祭りのひな壇に飾られています。

食としての牛を考えると、思い浮かぶのは「牛乳」と「牛肉」

でしょうか。牛肉といえば、BSE問題でアメリカ産の輸入がストップし、一部のチェーン店で牛丼が食べられなくなった騒動がありました。かつての高級メニューの代名詞「ヒフテキ」が、今はあまり使われなくなることからも、現代の日本にそれだけ牛肉が浸透してきたからのように感じられます。また最近では和牛が人気であることから、各地で肉牛の飼育が盛んに行われています。地域おこしにひと役買っている肉牛の飼育ですが、一方で昨年は牛肉が食品偽装の主役になることもありまし  
た。話題の多い牛肉ですが、何はともあれ、今年もおいしい牛肉が食べられるといいですね。

人との付き合いが長い牛は、ことわざにもよく登場します。よく知られているのは、「食事をすすぐ寝ると牛になる」ではないでしょうか。昔は行儀の

悪い子をしかるときに親がこの言葉をよく使ったものです。でも、最近では、食後に慌てて動くよりも、少し休んだほうが消化によいといわれ、この言葉あまり聞かれなくなりました。

牛はよく馬と比較されます。「馬に交じりたる牛」は、能力の劣ったものがまじっているということ。「馬に乗らねば牛に乗れ」は、次善の策というよ  
うな意味で使われます。どうやらことわざの上では、牛は馬にひけを取っています。

牛は、反芻類の動物で、胃が四つあります。最近、牛が出す「げっぷ」に、温室効果が二酸化炭素の21倍というメタンガスが含まれることが注目されています。環境省によれば、国内の牛からげっぷとして出てくるメタンの量は、国内の温室効果ガスの年間排出量の約0.5%にあたるとのことです。

今年の五年は、モウ烈に頑張るもよし、のんびりと反芻しながら過ごすもよし、角は突き合  
わさずに、仲良くいきたいものです。

## 12月の町長活動状況について

- 1日 朝礼／補正予算査定／シルバー人材センター来庁／新潟県総務管理部総務事務センター福利厚生室長来庁／岩原観光協会安全祈願祭
- 2日 課長会議／日経新聞取材／職員労働組合交渉
- 3日 南魚美術協会来庁／ありがとう湯沢感謝祭(東京都)
- 8日 湯沢温泉事業有限公司社役員会
- 10日 湯沢高原スキー場安全祈願祭／新潟日報取材
- 11日 交通安全協会湯沢支部反省会
- 13日 斉藤県議県政10周年感謝の集い(南魚沼市)
- 15日 中華民国滑雪滑草協會理事来庁／東京電力意見交換会
- 16日 J A しおざわ組合長来庁
- 17日 湯沢町教育委員会出席／湯沢町選挙管理委員会委員任命書交付
- 18日 国体県予選協力協定書締結式(上越市)／福祉関係者合同研修会・懇親会
- 19日 魚沼市長来庁／秋桜ハーフマラソン実行委員会／株式会社ガ－ラ湯沢株主総会・懇親会
- 22日 F M ゆきぐに新年挨拶収録
- 24日 二居町内会長面談／三俣地域振興対策検討会／定期監査報告／年末特別警戒
- 25日 平成21年度予算査定
- 26日 国体打合せ／終礼

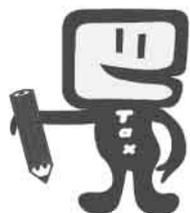
# 確定申告のための「電子証明書」の取得はお早めに

- ▶平成 19 年度税制改正で、電子証明書を有する個人の電子申告 <sup>イータックス</sup> e-Tax( 国税電子申告・納税システム )にかかる所得税の特別控除制度が創設されました。
- ▶電子証明書を取得するには、まず住民基本台帳カードを取得しなければなりません。湯沢町役場町民課で申請して取得できるまでには、1 週間～ 10 日程度の期間がかかります。
- ▶住民基本台帳カード取得の申請には、免許証、パスポートなど官公庁が発行した写真付き身分証明書が必要です。お持ちでない場合は、町民課よりまず照会書を郵送し、本人確認ができた後に申請を受付します。
- ▶電子申告 <sup>イータックス</sup> e-Taxを利用するため、住民基本台帳カードを取得するときは、お早めに取得手続きをしてくださることをお願いします。また電子証明書を取得するときも、窓口が混み合わないよう余裕を持ってお越しください。



手数料 ● 住民基本台帳カード発行 ... 500 円 ● 電子証明書発行 ... 500 円

【問い合わせ】 町民課 町民生活班 784 - 3453



## 国税電子申告・納税システム( <sup>イータックス</sup> e - Tax ) とは？

所得税や消費税などの申告や納税を、自宅等からインターネットなどを通じて行うことができる便利なシステムです。

<sup>イータックス</sup> e - Taxを利用するには、住民基本台帳カードを取得し、そのカードに電子証明を記録する必要があります。また、「ICカードリーダライタ」という住民基本台帳カード内の情報を読み取るための装置が必要です。( 家電量販店で購入できます。 )

### e - Tax のメリットは？

- ① ホームページからかんたんに申告できます
- ② 最高 5,000 円の所得税の税額控除があります  
▶平成 19 年分の確定申告でこの控除の適用を受けた方は除きます。
- ③ 添付書類の提出が省略できます
- ④ 還付金がスピーディーに処理されます

くわしい内容については、次のホームページでご確認ください。( <http://www.e-tax.nta.go.jp/> )

さらに便利で使いやすく！  
ネットでどこでも申告・納税。

**e-Tax**

国税電子申告・納税システム



## 住宅借入金等特別控除等

## 確定申告相談会のご案内

住宅ローン等を利用して、平成 20 年中にマイホームの新築や購入、増改築をされた方やバリアフリー改修工事をされた方で、一定の要件に該当する場合には、所得税の軽減が受けられます。

この軽減を受ける方を対象として、確定申告相談会を次のとおり開催します。くわしい内容については、お問い合わせください。

- 開催日 平成 21 年 2 月 5 日(木)、6 日(金)  
受付時間 午前 10 時～ 11 時 午後 1 時～ 3 時 30 分  
会場 南魚沼地域振興局

【問い合わせ】 税務課 課税班 784 - 3452



# 長寿医療制度（後期高齢者医療制度）

## からのお知らせ

75歳誕生月の高額療養費の取扱いについて

平成21年1月から75歳誕生月の医療費の自己負担限度額が変わります

- 1か月(同じ月内)に支払った医療費の自己負担額が定められた限度額を超えた場合は、後日、広域連合から案内文書が送付され、申請することにより限度額を超えた分が高額療養費として支給されます。これまで月の途中で75歳になり長寿医療制度に加入した場合は、その誕生月については加入前の医療保険と長寿医療制度の自己負担限度額がそれぞれ適用され、負担が2倍となる場合があります。
- 平成21年1月からは、75歳の誕生日の月に限り、加入前の医療保険と長寿医療制度の自己負担限度額を、それぞれ2分の1に設定します。この措置は平成20年4月までさかのぼって適用されます。



《例》医療費の自己負担の区分が一般(1割負担)の場合

現行

	前月	75歳誕生月		翌月
医療保険	国民健康保険	国民健康保険(誕生日)長寿医療制度		長寿医療制度
自己負担限度額	44,400円	44,400円	44,400円	44,400円
		← 75歳誕生月の自己負担限度額...88,800円 →		

改善後

	前月	75歳誕生月		翌月
医療保険	国民健康保険	国民健康保険(誕生日)長寿医療制度		長寿医療制度
自己負担限度額	44,400円	22,200円	22,200円	44,400円
		← 75歳誕生月の自己負担限度額...44,400円 →		

(誕生月のみ、自己負担限度額をそれぞれ2分の1に設定)

75歳誕生月に限り適用される自己負担限度額(長寿医療制度分)

所得区分	自己負担限度額(月額)				
	75歳誕生月の特例 3				
	外来(個人)	外来+入院(個人合算)	外来+入院(世帯合算)		
3割負担の方(現役並み所得者)	22,200円	40,050円+(医療費-133,500円)×1% <small>過去12か月以内に支給が4回以上あった場合は、22,200円</small>	80,100円+(医療費-267,000円)×1% <small>過去12か月以内に支給が4回以上あった場合は、44,400円</small>		
1割負担の方	一般	6,000円	22,200円	44,400円	
	住民税非課税世帯	区分 1	4,000円	12,300円	24,600円
		区分 2	4,000円	7,500円	15,000円

- 1 区分 は、世帯の全員が住民税非課税である方
- 2 区分 は、世帯の全員が住民税非課税で、各種収入等から必要経費、控除を差引いた各所得が、0円となる世帯の方(ただし、公的年金にかかる所得については、控除額を80万円として計算)
- 3 太枠の特例部分について、75歳誕生月に該当する個人ごとに限度額を適用します。  
同一世帯に他の長寿医療制度加入者がいる場合には、通常の限度額で世帯合算を行います。

**ご注意** ...誕生日前日までに支払った医療費が高額である場合は、それまで加入していた医療保険において高額医療費の支給を受けることになります。

## 4月から保険料の納め方が口座振替に変更できます

- 保険料を年金から納付している方で口座振替をご希望される場合は、手続きをいただくと、平成21年4月分の年金からの納付が中止され、口座振替により納付いただくこととなります。(納付いただく保険料の総額は、変わりません。)
- 今までどおり、年金から納付する方については、手続きは必要ありません。

### ご本人、またはご家族の口座から納付いただけます

- これまでは、国民健康保険料の納め忘れがなかった方(本人)が、口座振替により納付する場合や、世帯主または配偶者がいる方(年金収入が180万円未満の方)で、その口座振替により納付する場合に限って口座振替することができましたが、こうした要件がなくなりました。

### 手続きは、総合福祉センター内 健康福祉課の窓口まで

- 口座振替への変更手続きは、総合福祉センター内にある健康福祉課の窓口で受け付けます。ご希望の方は必要なものをご持参の上、受付期限内に来てください。

**受付期限...1月30日(金)**

受付期限とは、4月分の年金から納付を中止するための申出期限です。この受付期限を経過して手続きされた場合は、6月分以降の年金から納付を中止することになります。



手続きに必要なもの

**ご注意** ...ご家族の口座からの納付に変更した場合、その社会保険料控除は、口座振替により支払った方に適用されます。これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。

## ワンポイントQ & A 「高額療養費」と「医療費控除」の違いは...

### 「高額療養費」...医療保険制度の給付

- ▶1か月(同じ月内)に支払った医療費の自己負担額が、定められた限度額を超えた場合、申請をすることにより限度額を超えた分が支給されます。限度額を超えると、広域連合から申請案内が届き、申請した預金口座に入金されます。

### 「医療費控除」...確定申告の所得控除

- ▶1年間(1~12月)の医療費の自己負担額が10万円(または所得の5%)を超える場合には、確定申告の際に医療費の領収書を添えて申告することで、10万円(または所得の5%)を超えた分を所得から控除することができます。支払った医療費の一部が還付されるものではありません。

【問い合わせ】健康福祉課 国保保健班 784 - 4560

湯沢町次世代育成支援  
後期行動計画作成について

## アンケートにご協力ください

湯沢町ではあいさつをかけ合う、あたたかい地域で子育てをし、育ち合えるまちをめざして次世代育成支援計画を策定しています。この度、後期行動計画の策定に向けて、アンケート調査を実施することになりました。

アンケートがお手元に届きましたら、全員の方から提出にご協力をいただきますようお願いいたします。

- 対象**
- 就学前児童(0~6歳)の保護者全員
  - 就学児童(小学校1年生~6年生)保護者全員
- 配布方法**
- 未入園児童分は郵送します。(1月中旬に配布の予定)
  - 保育園入園児と小学生児童分は、各保育園、小学校で配布します。
- 回収方法**
- 各保育園、小学校に提出ください。(回収は1月下旬の予定)
  - 未入園児童の保護者は郵送となります。



【問い合わせ】町民課 子育て支援班 784 - 3453

# 長期入院入所者援助事業について

湯沢町に住所があり、1年以上の長期にわたって入院や入所などを行っている方を対象として、居住費、日用品費の一部を助成し、家族の経済的負担の一助とすることを目的とした事業です。



## 支給対象となる方

病院または福祉施設に入院、入所して、次のいずれかの一つにでも該当する方

年齢 65 歳以上で、治療のため病院に入院している方  
養護老人ホームに入所している方(特別養護老人ホームは除く)  
老人保健施設に入所している方  
障害児者で施設入所している方  
盲・聾唖学校高等部に就学中の方  
、 、 については、入所・入学前に、湯沢町に住所を有していた方

## 支給される条件

支給の対象となる方が、平成 20 年 1 月 1 日から 12 月 31 日までの一年間、一度も退院または退所しないで入院または入所を継続していること。

## 支給される金額

年額 3 万円を支給します。(支給方法は口座振込です。)

## 申請の方法

申請書に必要事項をご記入、捺印して、湯沢町社会福祉協議会へご提出ください。  
(申請書は、湯沢町社会福祉協議会にあります。)

## 申請締切り

1 月 31 日(土)

【問い合わせ】湯沢町社会福祉協議会

784 - 4111

軽度生活援助事業による

# 除雪費の援助について

湯沢町に住所を有する在宅の一人暮らし高齢者の方などに、冬期間(12月1日～3月10日まで)の除雪費を援助する事業です。障がいや高齢などで、労力的かつ経済的に自力で除雪できない世帯が対象となります。

## 支給の対象となる方

- ① 概ね 65 歳以上の高齢者世帯(一人暮らし高齢者を含む)
- ② 世帯主が障害者手帳を有する者(1～4級)
- ③ 母子世帯(15歳以下の子どものある世帯)
- ④ その他要援護世帯

ただし次の世帯は、対象外となります

- ・生活保護世帯
- ・町民税の所得割課税世帯
- ・現に居住していない世帯
- ・子どもや親戚等の除雪協力が得られる世帯

## 支給の対象となる費用

- ・屋根の雪下ろしにかかる作業費や落とした雪の片付け作業費
- ・屋根の融雪、消雪にかかる燃料費や電気代

## 助成額

- ・30,000 円を限度に、3 月末に助成します。(支給方法は、口座振込です。)

## 利用申請方法など

- ▷ はじめに申請書を提出して、利用決定を受けてください。
- ▷ その後、担当地区民生委員を通して、「除雪実施報告書」と「領収書の写し(申請者名)」を提出してください。

締切日(3月中旬)を過ぎると、助成が受けられませんのでご注意ください。



【受付窓口・問い合わせ】・湯沢町役場健康福祉課

784-4560

・湯沢町社会福祉協議会

784-4111

# Candle - Live '09

ふるさと湯沢町を勇気づけ、元気づけようと始めたキャンドルライブ。皆さま方の温かいご協力のおかげで、5回目を迎えることとなりました。スタッフは、みんな湯沢を愛する雪人(ゆきんちゅ)。今回のコンセプトは、「愛」。キャンドルの灯りをみて、ふるさと、家族に普段言えない感謝の言葉を伝えてほしい。

湯沢の活性化を願い、再び町を訪れるお客様を増やすことを目的にがんばります。温かいご協力をお願いします。



**日時** 平成21年1月17日(土) 午後6時30分～9時

**会場** 湯沢高原スキー場 布場ファミリーグレンデ

**内容** JR 越後湯沢駅から湯沢高原山頂駅を結ぶ、約一万本のキャンドルロード  
愛する湯沢…………… 白・赤・青をテーマに湯沢の自然の恵みを表現  
浪漫飛行(リトキ)… 上空から眺める一万本のキャンドル  
ほわいとらぶ…………… 幸せのクローバーのもと、愛の鐘を鳴らす  
湯沢雪中花火…………… 冬の夜空に咲く、ゆきんちゅの熱き想い  
湯沢の宝…………… 子どもたちや年配者の作品をステンドグラスに  
飲食ブース、義援金付きキャンドル、オリジナル酒「雪んちゅ」販売



当日は天候により、イベント内容の変更、縮小を予告なしに行う場合がありますので、ご了承ください。無料のシャトルバスを運行します。ご利用ください。

コース……越後湯沢駅西口～ファミリーグレンデ(会場)～主水公園～湯沢町公民館～湯沢町役場

時間……越後湯沢駅西口発の始発は午後5時、最終は午後9時発です。30分位の間隔で巡回します。

【問い合わせ】キャンドルライブ実行委員会(湯沢町商工会内 担当：市村 784 - 2522)

## ご存知ですか？ 介護サービス情報の公表制度

「介護サービス情報の公表制度」は、平成18年4月からスタートしました。インターネットを使い、いつでも誰でも気軽に介護サービスの情報を入手することができ、施設やサービス内容を比較、検討することができます。

いろいろな情報を活用しながら、よりよくサービスを利用できるといいですね。もちろん、身近な相談先として健康福祉課内の地域包括支援センターや担当のケアマネージャーなどにも、お気軽にご相談ください。

### 制度の特徴は？

- 地域にある介護サービス事業所の比較・検討ができます。
- いつでも誰でも自由に情報を入手することができます。
- 家族をはじめ、介護支援専門員などと同じ情報をもとに、サービス利用の相談がしやすくなります。
- 事業所が公表している情報と、実際のサービスが比較できるので、介護サービス事業所との相談がしやすくなります。



### 公表されているサービスの種類は？

- ヘルパー
- 訪問入浴
- 訪問看護
- 訪問リハビリ
- 有料老人ホーム
- 介護老人福祉施設
- 介護療養型医療施設
- デイサービス
- デイケア
- 福祉用具
- 居宅介護支援
- 軽費老人ホーム
- 介護老人保健施設

### お役立ちリンク

社団法人 シルバーサービス振興会 介護サービス情報公表支援センター

…各都道府県の介護サービス情報がみられます。(アドレス) <http://www.espa-shiencenter.org/preflist.html>

【問い合わせ】湯沢町地域包括支援センター 784 - 3000

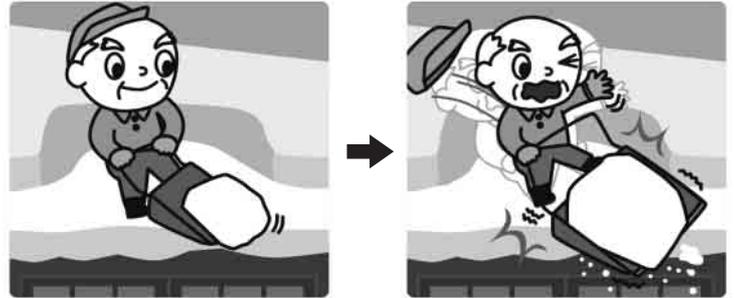
## 除雪などによる被害防止

例年、屋根からの雪下ろし中、および屋根からの落雪等による死傷事故が多数発生しています。雪下ろし中に屋根から転落すると、重大事故につながります。また除雪機を使用中に、体の一部を巻き込まれる事故も発生しています。歩行中でも、軒先からの落雪には注意が必要です。

こうした雪による事故を未然に防ぐため、次の事項にご注意くださいますようお願いいたします。

### 除雪により受けた被害の事例

- 屋根の雪下ろし中の屋根から墜落して負傷
- 屋根の雪下ろし中にはしごから転落して負傷
- 歩行中又は除雪中での落雪により負傷
- 除雪機による手足の挟み込みにより負傷



### 被害防止のために

#### ①屋根で雪下ろしする際には

- 複数で行う!! → はしごを支えたり、安全を確認したり、万一の際は救助のために！
- 声をかけて!! → やむを得ず1人で行う場合には、家族や近所の人に声をかけて！
- 滑り止め!! → 長靴やはしごに滑り止めをつける等の工夫を！
- 命綱を付けて!! → 万一滑った場合や雪の急落に備えて！
- 周囲も確認!! → 下の通行人や子供などに十分注意を！

#### ②除雪機を使用する際には

- 服装に注意!! → 機械に巻き込まれないように！
- エンジン停止!! → 雪が詰まった等、トラブル時はエンジンを必ず停止！
- 周囲も確認!! → 通行人や子供などに十分注意を！
- 事前に準備!! → 作業前に取扱説明書をよく読んで、正しい使い方を！

#### ③その他の注意事項

- 屋根雪に注意!! → 屋根の下を通る時は、「雪」や「つらら」の落下に注意を！
- 健康に注意!! → 健康を考慮して無理な作業をしない、汗をかいたら着替えを！
- 気象に注意!! → 天気予報で暴風雪や大雪警報が発表されたら、なるべく外出を控える！



滑り止めや命綱など雪下ろしは、安全な装備で行いましょう。

## 冬期間の献血にご協力をお願いします！

例年、寒さの厳しい冬期間は風邪などで体調を崩す方が多く、献血協力者が減少する傾向にあります。本年は例年にも増して全国的に輸血用血液の在庫が不足傾向にあります。新潟県でも、医療機関からの需要が増加していることもあり、県内医療機関への安定供給に支障が出る恐れがあります。

町民の皆さまには、相互扶助の観点からぜひ献血にご協力をお願いします。

日時：3月13日(金)・午前10時～11時30分・午後1時～3時  
会場：苗場スキー場

- 県内の献血ルーム
- 東掘献血ルーム…………… 0120 - 400 - 389
- 献血ルームばんだいゆとりろ…………… 0120 - 869 - 950
- 長岡きたまち献血ルーム…………… 0120 - 056 - 339



# ゆきぐに

## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
 : 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737  
 E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

あけましておめでとーいっせーいっせー

昨年中は、公民館活動に多くの皆様のご参加、ご協力をいただきまして誠にありがとうございました。おかげをもちまして、予定していた事業も、ほぼ終了することができました。ことを深く感謝申し上げます。新しい年を迎え、公民館並びに雪国館スタッフ一同、新たな気持ちで頑張りますので、よろしく願います。

ここ数年、新潟県は地震、豪雪、豪雨洪水と立て続けに天災に見舞われ、観光産業にとっては災難続きでした。そんな中、昨年はようやく景気に回復の兆しが見え、湯沢町でも韓国等外国からの観光客が増加する傾向にありました。しかし期待をしていた矢先、今度はアメリカの金融危機を発端とする世界的な景気の低迷により、再び下降線を辿ることになってしまったのは残念でなりません。国内外で、企業による、派遣切り、問題が多発し、若年層のホームレスが増加している等、非常に厳しい状況に陥っていることは、観光産業にとっても影響は大であります。

代だからこそ、家族をはじめ人と人との心のふれあいが一層求められ、共に健康で充実した生活を送れるよう、心の豊かさを追求する必要性を強く感じています。また今後益々高齢化が進み、さまざまな分野で自己啓発の必要性が求められています。

全国的に少子化が大きな社会問題となつていますが、社会を組み立てているのは人間です。安定した社会の原点は安定した人口構造があつてこそといえます。それには少子化対策が重要なファクターであることから、子育て支援事業は重要な課題の一つとしてこれからも更に充実させて行きたいと考えています。

そしてそれらの場を提供するの公民館活動のひとりであります。それらを実現するにあつては本年も一層のご指導、ご協力を賜りますようお願いいたします。また今年こそは、良い年であることを切に願っております。

最後になりましたが、皆様方のご健康とご多幸をお祈りしまして年頭のごあいさつとします。

公民館職員一同

## 国際交流講座 参加者募集



- ① 内容 外国の文化や歴史、生活習慣などを学ぶ  
単発で3回、それぞれ「1講座 1テーマ」になります
- ② 日時 1月26日(月)・2月2日(月)・2月9日(月)  
いずれも 午後3時30分～5時00分
- ③ 会場 湯沢町公民館 3階会議室(2)
- ④ 対象 湯沢町に在住または在勤している成人
- ⑤ 定員 1回につき、15名程度
- ⑥ 受講料 1回 300円  
\*受講料は、それぞれ当日徴収します。おつりがいらぬようにお願いします。
- ⑦ 講師 ・ALT ブランドン ハンターさん

No.	月 日	内 容	講 師
1	1月26日	文化...UTAHのCOWBOYSとMORMONS	ハンターさん
2	2月2日	音楽...50年代から現代までのMUSIC	
3	2月9日	食べ物...ボストンのFOOD	

### 申込方法(先着順です)

1. 湯沢町公民館窓口に直接申込む。
2. 電話で申込む。《 TEL 784 - 2460 》
3. FAX、Eメールで申込む 《 FAX 784 - 3737 》 《 Eメール kouminkan@town.yuzawa.lg.jp 》

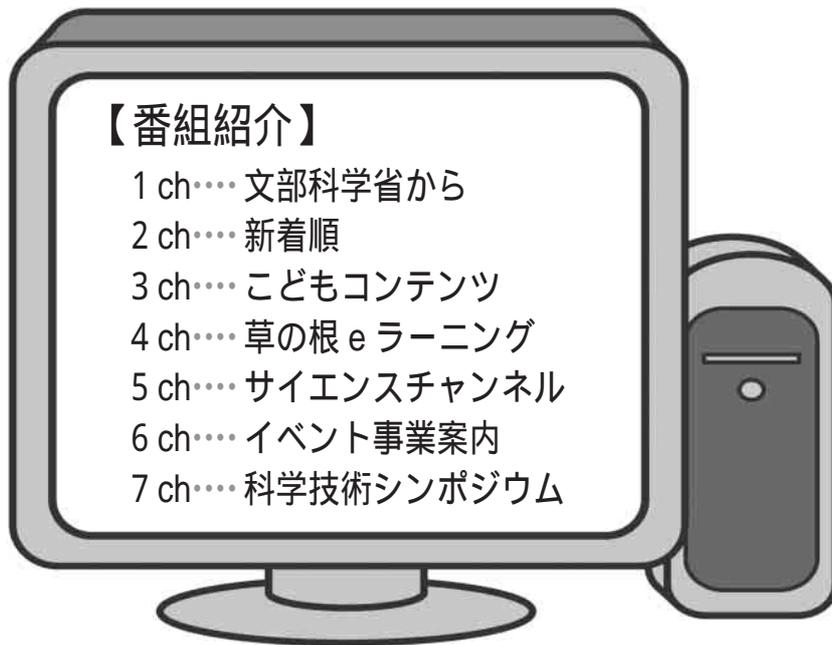
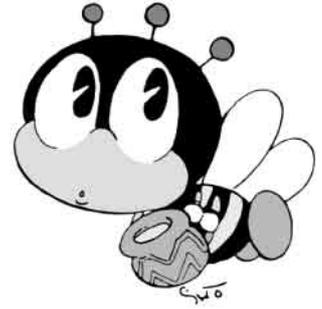
申込締切 各回とも5日前の水曜日 午後5時まで 【問い合わせ】湯沢町公民館 担当:田村) 784 - 2460

オープンカレッジがインターネットに移行

# エル・ネット el - Net

エル・ネットは、文部科学省がインターネットを活用して、教育・文化・スポーツ・科学技術に関する学習コンテンツ(映像・音声やテキスト資料など)や情報等を、全国に提供する教育情報通信ネットワークです。これまでは衛星通信によるシステムを使って提供していましたが、生涯学習機会の拡大を図り、「いつでも・どこでも・だれでも」手軽に情報の提供や、学習情報サービスの支援を受けられることを目的として、平成 20 年 4 月からインターネットへと移行しました。

インターネットに接続されたパソコンがあれば、無料で視聴できます。もちろん湯沢町公民館のパソコンでも視聴できます。ぜひご覧ください!



## 【番組紹介】

- 1 ch・・・文部科学省から
- 2 ch・・・新着順
- 3 ch・・・こどもコンテンツ
- 4 ch・・・草の根 e ラーニング
- 5 ch・・・サイエンスチャンネル
- 6 ch・・・イベント事業案内
- 7 ch・・・科学技術シンポジウム

公民館で子どもを対象に行っている事業の「子ども放送局」「土曜ひろば」の中では、3ch のこどもコンテンツの番組を活用しています。

## 【問い合わせ】

エル・ネットコールセンター  
045 - 290 - 6763

土・日曜日、祝日、年末年始を除く  
午前 9 時～午後 6 時

Eメールは、ホームページトップの「お問い合わせ」からコールセンターあてに送信してください。

<http://www.elnet.go.jp>

## 第24回 南魚沼ミニバスケットボール大会 結果

12月13日(土)塩沢中学校を会場に「第24回南魚沼ミニバスケットボール大会」が行われ、湯沢ミニバスクラブが出場しました。

春より練習してきた成果を存分に発揮した結果、見事1回戦突破を果たしました。しかし続く2回戦は強豪チームの壁を乗り越えることができず、無念の準々決勝敗退となってしまいました。けれども来年度以降につながる、内容の良いゲームを展開することができました

来年度も、4月下旬より活動を開始する予定です。たくさんの児童の参加をお待ちしています。

### 結果

- 1 回戦 湯沢ミニバスクラブ 30 - 12 ホワイトホークス
- 2 回戦 湯沢ミニバスクラブ 12 - 61 津南 B スリー



## こども電話(メール)相談

お気軽にご相談ください。

\* 電話相談 < ☎ 784 - 3033 > 午前 8 : 30 ~ 午後 5 : 00 (土・日祝日を除く)

\* メール相談 < e-mail : secret-sodan@town.yuzawa.lg.jp > 24 時間対応

# 両山短歌会

## 十二月詠草

朽ちゆきし花々の中ヒマラヤの  
コスモスのみが鮮やかに咲く

剣持 政子

長らへて変わる世をみつアメリカ  
の大統領に黒人がなる

関 きよみ

夕闇の寄せくる刻に届きたる友脳  
梗塞にたおれし知らせ

高井やす子

山風の軒端をよぎる猿の群れたそ  
がれ色の窓雪催い

高野 忠重

梢高く取り残されし柿の実の熟  
れきわまりて秋たけにけり

高橋 操

歳の瀬に起こされし田の土塊に  
はや来る年の息吹き漂よう

田中 英男

春の日に婚に賜りしオリーブは  
小粒の玉実の花房つけり

南雲ミヨシ

木の葉落ち冷気みなぎる冬の空  
ひっそりと咲く白き寒菊

橋本 秋治

一人居の厨に煮立つ湯豆腐の湯  
気の向こうに亡夫の影見ゆ

丸山富美子

血液の検査結果の良しと言う帰  
る車中に鼻唄も出る

山田千栄子

孫二人エプロン姿で接待し家訓  
の真心笑みのふれ合い

石田 勲

身ぢかなる人等次つぎ世を去り  
し秋の夕陽を淋びて眺むる

牛木三保子

湯の里を囲む山々鮮やかなもみ  
じ綾なし秋はたけなわ

笠松 ミツ

病室の母に見せたいと百点のテ  
ストなびかせ子は走りゆく

鈴木スミ子

ふる里の紅葉と吾に逢いたしと  
突然に來し横浜の息子は

南雲 まさ

奥山の冠雪けさは消え失せて尾  
花に群るる雀かしまし

南雲 武貞

## ケアハウスゆざわ

### 十二月詠草

大いなる支えによりて今日も無  
事一日一日を大切に生く

笛田テル子

小春日の日差し集めて風遊ぶ余  
生テラスに身をまかせあり

渡辺 四季

親友と竹林の湯に浸りおり今ま  
でこの美しき湯を知らざりき

井熊はるゑ

冬囲いの竹のすき間にバラ一つ  
赤く見えつつ雪積りゆく

小林八重子

錦しゅうの峽をたちまち白銀に  
霜月二十日初雪となる

南雲 まさ

### 俳句

行く径の先は時雨の中に消ゆ  
病窓の晴れにけり又時雨けり

星名 彩雲

初雪に造り急ぐや新歩道  
飲み過ぎを気にしながらのおでん哉

岩館 忠治

裏通り送って帰る無月かな  
思いきり喇叭吹きたし高い空

横田 昭江

初雪やスキーに八十路恋をする  
小春日をなにげなく憩う人となり

渡辺 四季

束の間を山の端染めて冬茜  
老杉に鴉声無く冷雨降る

泉 昭一

# 句会 紅山桜

季題 樹氷 当季雑詠

すっぽりとくらしを囲い山眠る  
妙高の岳は樹氷か孫のメール

菜花

毛糸編む友の手先を眺めいり  
ふと目覚め巨人のごとき樹氷かな

めぐみ

北風に襟搔き寄せて立話し  
青空をバツクに樹氷写り出る

ふじの

ゆらゆらと加湿の湯気の影絵かな  
今朝もまた見慣れし山の樹氷林

雄水

ラジオ聴き蔓あむ窓は冬時雨  
今朝の樹や面白奇怪樹氷かな

香葉

臥す人の仮の住まいや冬の窓  
待ち遠し樹氷へ会いに旅仕度

津

風物の眠りに付きて霜柱  
変の字が辺にまとわる樹氷かな

四季

年の瀬に届く喪中の文字寂し  
岸辺立つ木々を樹氷に最上川

泉

役力士外人ばかり年の暮  
ザクザクと靴踏み鳴らし樹氷見む

澄子

駒子の碑シートに巻かれ冬囲い  
今朝の日に咲きし樹氷の華やぎて

白苑

動物愛護推進員を募集します

自主的な動物愛護と適正飼養の推進、動物愛護に関するイベントへの参加や地域の現状報告等を行っていただく動物愛護推進員を募集します。応募書に必要事項をご記入の上、郵送で「応募ください」(応募書は、湯沢町役場町民課町民生活班にあります。)

【募集内容】  
・全県で24名を限度として、地域バランスも考慮し募集

【募集締切り】  
2月6日(金)(当日消印有効)

次の条件を全て満たす方  
・県内在住の満20歳以上の方  
・動物の愛護や正しい飼い方等に関する熱意と識見をお持ちの方

・積極的にボランティア活動が行える方  
・お住まいの地域で、新潟県や市町村が行う動物愛護事業に協力できる方  
・動物愛護推進員の活動に関して、氏名等の公表が可能なる方

【任期】  
・委嘱した日から2年間  
くわしくは、ホームページをご覧ください。  
(新潟県ホームページで「動物愛護推進員」と入力して検索してください。)

【問い合わせ】  
新潟県福祉保健部  
生活衛生課 動物愛護衛生係  
025・280・5206

中古小型動力ポンプを売却します

南魚沼市消防本部の不用物件を、「せり売り」により売却します。ご希望の方は申込みください。

【売却物件】  
中古小型動力ポンプ  
6台(使用可能)  
(内訳)

・昭和62年式…3台  
・昭和63年式…2台  
・平成元年式…1台  
売却物件は、現状、現場渡しとします。

【せり売りの日時と場所】  
・日時  
1月22日(木)午後2時  
・場所  
南魚沼市消防本部 西側車庫棟(南魚沼市竹俣)

【申込期間】  
1月16日(金)～  
20日(火)の正午まで  
(土・日曜日、祝日を除く  
午前8時30分～午後5時)  
参加申込要件等、くわしくはお問い合わせください。

【申込み・問い合わせ】  
南魚沼市役所 財政課 契約係  
773・6671

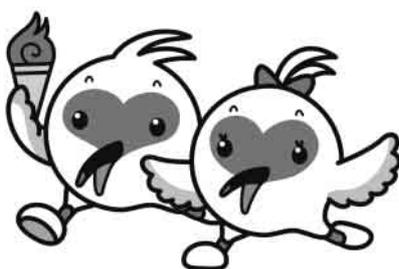
トキめき新潟国体  
湯沢町炬火採火式の開催

トキめき新潟国体冬季スキー競技会の、湯沢町炬火彩火式が次の日程で行われます。炬火とは、オリンピックの聖火にあたるものです。おこされた火は、湯沢カルチャーセンターを会場とする開会式で、炬火台に点火されます。

【日時】  
1月17日(土)  
午後6時～6時30分

【会場】  
湯沢高原スキー場  
布場ファミリゲレンデ  
(キャンドルライブ'09会場)  
【採火方法】  
巨大舞きりによる火おこし

越後湯沢駅西口からのキャンドルライブ'09行き無料シャトルバスが、午後5時から30分おきに発車します。ご利用ください。  
炬火採火式専用の駐車場は、特に用意してありませんので、ご了承ください。



ご結婚おめでとうございます

12月24日 笛田 佳太さん  
(細川) 由紀さん

ご逝去お悔やみ申し上げます

12月22日 今村 トシエさん

類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。  
広報に掲載してはしくない場合は、届出の際に申し出てください。

今月の納税等

町国介 県民健康保険料 (第4期) (第7期) (第4期)  
市民健康保険料 (第4期)

納期限は、2月2日(日)です。

(口座振替日は、1月28日(金)です。)

納税相談は、税務課収納班(784 - 3452)で受け付けています。

